

کار مورد علاقه‌ی من

دنیای ما

آسترید دبورد
تصویرگر: پلین مارتن
مترجم: مطهره حیدری



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

سرشناسه: دیورد، آسترید Desbordes, Astrid
عنوان و نام پدیدآور: دنیای ما: کار موردعلاقه‌ی من/ نویسنده آسترید دیورد؛
تصویرگر پلین مارتن؛ مترجم مطهره حیدری.
مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری: ۳۶ ص.: مصور (رنگی).
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۸۴۶-۴
وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا
یادداشت: عنوان اصلی: Ce que j'aime vraiment, c2017.
یادداشت: گروه سنی: الف، ب.
موضوع: داستان‌های کودکان فرانسه
موضوع: Children's stories, French
شناسه‌ی افزوده: مارتن، پولین، تصویرگر
شناسه‌ی افزوده: Martin, Pauline
شناسه‌ی افزوده: حیدری، مطهره، ۱۳۶۹، مترجم
رده‌بندی دیویی: ۱۴/۸۴۳/۱۳۹۱
شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۶۰۵۱۵۷۰
۷۱۴۶۸۰۱



انتشارات پرتقال

دنیای ما: کار موردعلاقه‌ی من

نویسنده: آسترید دیورد

تصویرگر: پلین مارتن

مترجم: مطهره حیدری

ویراستار: سارا طباطبایی

مشاور هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: نیلوفر مرادی

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / آزاده توماج‌نیا - سجاد قربانی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۸۴۶-۴

نوبت چاپ: اول - ۹۹

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی: نقش سبز

چاپ: اندیشه‌ی برتر

صحافی: تیرگان

قیمت: ۲۹۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com

تقدیم به همه‌ی بچه‌های ایران

به ویژه عماد کوچولو

ح۰۴

امروز صبح، آرشیبالد مسابقه را باخت.



و سوزان که در این بازی حریفش بود، برنده شد.



از فردای آن روز،
آرشیبالد سخت تمرین کرد.





ولی چیز زیادی تغییر نکرد.



یک صبح چهارشنبه، آرشیبالد درحالی که خجالت‌زده و
شرمنده بود گفت: «من واقعاً با استعداد نیستم.»
برای همین مامانش او را به گردش برد.